Просвічення Сідартха

 ПРОСВІЧЕННЯ СІДАРТХА

<blockquote>Присвячую пам'яті<br />
мого невід жалуваного друга,<br />
професора В. Лесевича.</blockquote><br />
<blockquote><br />
Коли віл запрягнений до теліги<br />
і теліга не рушає з місця,<br />
підганяють вола, не телігу…</blockquote>

Індійська авадана

Затісно стало Сідартсі жити<br />
В розкішних салях його терему,<br />
І звуки арфи, і хміль гарему —<br />
Усе вже стало його томити.<br />
А юну душу повили хмари<br />
Нудьги і смутку. Як темні мари,<br />
За ним ходили сини задуми —<br />
І серце нило. Крилаті думи<br />
Несли молодця у світ уяви,<br />
А розпаливши душевні страсті,<br />
Неслись на острі ілюзій лави,<br />
Шоби розбиться й, як дим, пропасти<br />
В імлі нічого.<br />
Був май. Світало.<br />
Проснулось сонце і обмивало<br />
Рум’яне личко в голубих хвилях,<br />
На Гімалаї дрімучих шпилях<br />
Розлилось срібло і блиск сафірів,<br />
Устами ранніх буйних зефірів<br />
Молилась творцю ціла вселенна.<br />
Однак царевич не бачив сього.<br />
Похмурий, сперся на стовп граніту,<br />
Вглубився в пропасть себе самого<br />
І розпучливо шукав одвіту<br />
На голос ума.<br />
В ставі купались<br />
Сніжні лебеді і отрясали<br />
З лелій брильянти, а з вітром грались<br />
Любовні трелі і засипляли<br />
На гіллі пальми і в чашах цвіту.<br />
Син Маї думав. Як риба в сіті,<br />
Шибався духом в імлі містерій,<br />
А Трішна\* душу жегла до скону.<br />
І хто розв'яже твої закони,<br />
Судьбо жорстока? Шляхами серій<br />
Провадиш Кальпи†, віки і вічність,<br />
Куди і нащо — ніхто не знає.<br />
О Тамас! Тамас!†† Як віковічність,<br />
Стоїш понура, а хто вгадає,<br />
Шо криєш в чорних пеленах тайни?<br />
На небозводі зірниця сяє,<br />
Числить століття. А ось нечайно<br />
Зірветься з неба і поринає<br />
В кромішну пітьму. А Індра††† далі<br />
Глядить холодно з палат Нандани‡,<br />
А ми — атоми? Як ті шакали,<br />
Шо чують близько зойк гурагану,<br />
З тривоги млієм і в пишних пирах<br />
Находим опій. В шалених вирах<br />
Віків женемся, як з вітром хвилі,<br />
А де найдемо лиман — не знати…"<br />
Було сполудня. Буйні гранати,<br />
Охлявши з жару, спустили віти,<br />
А олеандру зів'ялі квіти,<br />
Тулились жадно під листя плющу.<br />
Сумний царевич, як серед пущі,<br />
Скитався духом в проблемах ночі.<br />
Та ясно бачив, що людська мудрість —<br />
Краплина в морі. І сплющив очі<br />
Й заснув. Та швидко його збудили<br />
Чотири ріші‡‡, які сиділи<br />
На гіллю кедрів і гуторили:<br />
"Пуста химера — бажать зглубити<br />
Закон Причини. Гарячі слези<br />
На ступах‡‡‡ Мунів¤ зіллються в море,<br />
А люди й далі будуть блудити<br />
В крузі фантазій і гіпотези.<br />
І скорше злічать небесні зорі,<br />
Ніж скажуть певно: тому, для того<br />
Богам оставте таємне небо,<br />
Самі ж шукайте спасення свого<br />
Отут…" І щезли.<br />
З палати Рамми волів три пари<br />
Везли Сідартха в Капілявасту¤¤.<br />
Природа вбралась в маєві чари<br />
І все ясніло. Імла срібляста<br />
Сповила балку в м'які пелени,<br />
І город гейби дрімав в тумані,<br />
Однак на ділі кипів. Спрагненній<br />
Юрбі сповниться її бажання:<br />
Вона побачить свою зірницю,<br />
Свій скарб, що досі лежав в скарбниці,<br />
Як в безднах моря цінна перлина.<br />
Царевич в'їхав в свою столицю,<br />
Як нерозумна мала дитина,<br />
Що після довгих годин розлуки<br />
Побачить неньку. Отак вітала<br />
Юрба Сідартха. Гучнії згуки,<br />
Як грім, по горах кругом лунали.<br />
"Який щасливий мій люд коханий!" —<br />
Лелів син Маї. І щастям п'яний,<br />
Радів і плакав. Аж гульк — на шляху<br />
Лежить убогий і стогне: хліба!<br />
Царевич Рамми завмер від жаху.<br />
— І хто це? — Нищий: благає хліба.<br />
— Хіба ж не має? — Ех, пане, пане!<br />
Спитай, чи дукам поживи стане,<br />
А черні — гірко! Весь вік борися<br />
З вогнем, з водою, а навіть з Сома¤¤¤,<br />
Глядя зерняти. Найдеш — ділися<br />
З царем, браманом, а сам, сірома,<br />
Кормись сльозами і власним потом.<br />
Коли ж недуга зіп'є всю силу,<br />
Іди вмирати під людським плотом.<br />
Відтак закинуть в німу могилу,<br />
І щезнеш — леле! — А там? — Хто знає…<br />
А впрочім…<br />
Кроки волів губились<br />
В тихонькім шепті ланів дрімучих,<br />
За Гімалаї верхами крились<br />
Останні блиски. Як демон тучі,<br />
Вертав син Маї, прибитий горем.<br />
"І що нам з того, що ми поорем<br />
Плугом уяви небес простори<br />
І кинем в скиби думок насіння?<br />
Невже від того огонь терпіння<br />
На світі згасне? Як сонні гори,<br />
Яких з-над Ганги й віки не рушать,<br />
Спокійно висять над ними хмари<br />
Й дощать стражданням? Невже осушать<br />
Холодні тези голодних очі<br />
Й розвіють смутки і горя грозу,<br />
Шо оповила цей яр страждання,<br />
Як чорна темінь глухої ночі?"<br />
Отак премудрий гадав син Маї<br />
І тряс тремтячу на віях сльозу.<br />
Аж чує — наче зефір, що зрання<br />
У цитриновім пустує гаю,<br />
Несеться з неба солодка мова:<br />
"Щаслив, хто радше буде страждати,<br />
А не потоне в духовій скверні.<br />
Щаслив, хто в ближнім пізнавши брата,<br />
Отворить ухо на зойки черні.<br />
Щаслив, хто власне своє сумління<br />
Своїм найвищим признав суддею,<br />
Як благодатне весни проміння,<br />
Що виростає в багні лілею,<br />
Від сліз осушить страждущих очі,<br />
Як зірка ясна, крізь пітьму ночі<br />
Вестиме скорбних по злиднів морі<br />
У храм любові і супокою.<br />
Ом мані падме гум!§<br />
"Садгу!"§§ — в покорі<br />
Сказав царевич і змив сльозою<br />
Свою нечисту і грішну карму§§§.

\*\*\*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_<br />
\* Трішна — персоніфікація жажди (тут і далі приміт. авт.).<br />
† Довгі періоди часу.<br />
†† Тьма, невіжа.<br />
††† Верховний бог індійців.<br />
‡ Парк Індри.<br />
‡‡ Духи свідомості будучності.<br />
‡‡‡ Гробовець.<br />
¤ Мудрець.<br />
¤¤ Столиця держави сакіїв, з яких походив пророк.<br />
¤¤¤ Сонце або місяць.<br />
§ Слава дорогоцінному каменю в лотосі!<br />
§§ Амінь!<br />
§§§ душа.